



# STATUTÁRNÍ MĚSTO OPAVA



MMOPP00HN8N7

## Smlouva o provedení grafického zpracování zpravodaje Hláska

*Článek I.*

### Smluvní strany

Objednatel: **Statutární město Opava**  
Sídlo: **Horní náměstí 69, 746 26 Opava**  
IČ: **00300535**  
DIČ: **CZ00300535**  
Číslo účtu: **[REDACTED]**  
Bankovní spojení: **Česká spořitelna, a.s., pobočka Opava**  
ID datové schránky: **5eabx4t**  
Zastoupeno: **[REDACTED], primátorem**  
Kontaktní osoba ve věcech smluvních a technických: **[REDACTED]**

dále jen „objednatel“

Zhotovitel: **Agentura API s.r.o.**  
Sídlo: **Mariánské náměstí 2116/10, 709 00 Ostrava-Mariánské Hory**  
IČ: **25844091**  
DIČ: **CZ25844091**  
Číslo účtu: **[REDACTED]**  
Bankovní spojení: **Česká spořitelna**  
ID datové schránky: **x5hjk9u**  
Zastoupeno: **[REDACTED]**  
Kontaktní osoba ve věcech smluvních: **[REDACTED]**

dále jen „zhotovitel“

*Článek II.*  
**Základní ustanovení**

1. Účelem uzavření této smlouvy je zajištění grafické předtiskové práce každého vydání zpravodaje statutárního města Opavy – měsíčníku Hláska.
2. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v čl. I. této smlouvy a taktéž oprávnění k podnikání jsou v souladu s právní skutečností v době uzavření této smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí bez prodlení druhé smluvní straně.
3. Zhotovitel prohlašuje, že má a po celou dobu platnosti a účinnosti této smlouvy bude mít sjednanu pojistnou smlouvu pro případ způsobení škody objednateli v souvislosti s touto smlouvou.
4. Tato smlouva byla schválena Radou Statutárního města Opavy dne 3. 4. 2019 pod číslem usnesení 465/12/RM/19.

*Článek III.*  
**Předmět smlouvy**

1. Zhotovitel se touto smlouvou zavazuje vypracovat pro objednatele:

**„Grafické zpracování zpravodaje Hláska“**  
(dále také jen „dílo“ či „předmět plnění“)

Zpravodaj Hláska vydává objednatel v měsíční periodicitě (mimo měsíc srpen) v nákladu 27 tisíc kusů, 4/4 CMYK, vazbě V1. Tisk bude probíhat v předpokládané kvalitě LWC 60 g (nebo papír stejné kvality) ve formátu A4. Bližší specifikace bude zhotoviteli písemně oznámena bez zbytečného odkladu po tom, co objednatel zjistí tyto informace ze strany příslušné tiskárny. Smluvní strany si sjednávají, že pro období 2 let se stanoví tento rozsah stran jednotlivého vydání zpravodaje Hláska: 10 x počet stran 32, 12 x počet stran 40.

**Technická specifikace díla:**

- a) grafická příprava a realizace sazby jednotlivých čísel tohoto zpravodaje pro vydání květen 2019 až duben 2021 včetně, a to v tiskové kvalitě:
    - grafika přílohy zpravodaje Hláska (8 stran čtvrtletně) se musí zpracovávat v termínu od 1. do 14. dne měsíce včetně korektur, a to v rozsahu maximálně dvou pracovních dnů,
    - grafika zpravodaje Hláska – měsíčník, bez přílohy, se musí zpracovávat v termínu od 15. do 25. dne měsíce včetně korektur, a to v rozsahu maximálně čtyř pracovních dnů,
    - grafické zpracování bude zahrnovat také sazbu textů, sazbu inzerce a úpravu fotografií do šablon, přičemž výhradním majitelem autorské licence je objednatel,
    - prostor pro inzerci bude vždy přesně vymezen. Inzerce bude dodána graficky zpracována, předmětem díla bude sazba inzerátů na celou či části stran jednotlivého vydání dle podkladů dodaných objednavatelem,
    - objednatel poskytne zpracovateli včas harmonogram vydávání měsíčníku Hláska.
  - b) zpracování tištěné podoby v datovém formátu .pdf ke zveřejnění na webových stránkách objednatele a ve formátu .doc a .rtf pro čtecí zařízení zrakově handicapovaných.
2. Smluvní strany prohlašují, že předmět této smlouvy není plněním nemožným a že tuto smlouvu uzavřely po pečlivém zvážení.
  - 3.

*Článek IV.*  
**Povinnosti smluvních stran**

1. Zhotovitel je povinen průběžně zasílat objednateli e-mailem zpracované strany ve formátu .pdf k náhledu, jazykovým korekturám a editaci textu, a to vše dle Harmonogramu vydávání měsíčníku Hláska.
2. Součástí obsahu díla mohou být dílčí materiály (fotografie, mapky atp.) sloužící k obrazovému, grafickému nebo výtvarnému doplnění zpravodaje Hláska. Tyto materiály je zhotovitel povinen vrátit objednateli v době přiměřené po zhotovení díla, či jeho části.

3. Objednatel si vyhrazuje právo průběžné kontroly tvorby díla.
4. Zhotovitel nesmí bez souhlasu objednatele plnit předmět této smlouvy prostřednictvím třetí strany.

*Článek V.*  
**Doba plnění**

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to od uzavření této smlouvy do grafického zpracování dubnového vydání měsíčníku Hláska roku 2021 (tzn. v souladu s článkem III. odst. 1 této smlouvy je zhotovitel povinen pro objednatele vypracovat grafické zpracování měsíčníku Hláska počínaje květnovým vydáním roku 2019 a konče dubnovým vydáním roku 2021).
2. Zhotovitel zavazuje zhotovit a dodat jednotlivé části díla objednateli dle dohodnutého harmonogramu vydávání měsíčníku Hláska.
3. Dílo, či jeho část je splněno předáním a převzetím díla, či jeho části bez vad a nedodělků objednatelem, který tuto skutečnost písemně potvrdí.

*Článek VI.*  
**Místo plnění**

Místem předání díla je kancelář primátora Magistrátu města Opavy na adrese Magistrát města Opavy, Horní náměstí 69, 746 26 Opava formou elektronické komunikace či prostřednictvím elektronického uložště, ze kterého objednatel může soubor stahovat bezplatně.

*Článek VII.*  
**Cena díla**

1. Cena díla je stanovena dohodou smluvních stran a činí: 14.520,- Kč vč. DPH v případě grafického zpracování měsíčníku Hláska o 32 stranách, 19.360,- Kč vč. DPH v případě grafického zpracování měsíčníku Hláska o 40 stranách a 23.232,- Kč vč. DPH v případě grafického zpracování měsíčníku Hláska o 40 stranách, jehož součástí je příloha.

Zhotovitel si vyhrazuje právo upravit DPH podle úrovně platné v době fakturace.

2. Ceny jsou dohodnuty jako nejvýše přípustné a platí po celou dobu platnosti této smlouvy.
3. Součástí sjednané ceny jsou veškeré práce a dodávky, poplatky a jiné náklady nezbytné pro řádné a úplné provedení díla apod.
4. Cena obsahuje i případně zvýšené náklady spojené s vývojem cen vstupních nákladů, a to až do doby ukončení díla.

*Článek VIII.*  
**Platební podmínky**

1. Smluvní strany si sjednávají, že dílo bude ze strany objednatele hrazeno formou dílčích plnění, a to na základě dílčího řádného a bezvadného zhotovování jednotlivých částí díla (tj. jednotlivých grafických zpracování měsíčníku) dle dohodnutého harmonogramu vydávání měsíčníku Hláska, ve výši odpovídající sjednané ceně jednoho grafického zpracování měsíčníku dle článku VII. odst. 1 této smlouvy.
2. Části díla (jednotlivá grafická zpracování měsíčníku Hláska) budou uhrazeny na základě daňového (účetního) dokladu (faktury), vystaveného po předání a převzetí dané části díla bez vad a nedodělků. Datum zdanitelného plnění nastává ke dni převzetí dílčí části plnění.
3. Lhůta splatnosti faktury je 14 kalendářních dnů od jejího doručení objednateli. Stejný termín splatnosti platí pro smluvní strany i při placení jiných plateb (např. úroků z prodlení, smluvních pokut, náhrady škody aj.)
4. Faktura musí obsahovat náležitosti stanovené platnými právními předpisy. Kromě náležitostí stanovených právními předpisy musí faktura obsahovat i tyto údaje:
  - adresa objednatele pro doručování faktur: Statutární město Opava, odbor finanční a rozpočtový, Horní náměstí 69, 746 26 Opava,
  - evidenční číslo smlouvy pro fakturaci,
  - identifikaci příslušného odboru vč. kontaktní osoby objednatele,
  - název a sídlo, IČ a DIČ zhotovitele,
  - předmět plnění a jeho přesnou specifikaci ve slovním vyjádření (nestačí pouze odkaz na číslo uzavřené smlouvy),
  - vlastnoruční podpis a kontaktní telefon osoby, která fakturu vystavila.

5. Nebude-li faktura obsahovat některou náležitost nebo bude chybně vyúčtována cena, je objednatel oprávněn fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit druhé smluvní straně bez zaplacení k provedení opravy. Ve vrácené faktuře vyznačí objednatel důvod vrácení. Druhá smluvní strana provede opravu vystavením nové faktury. Vrátil-li objednatel vadnou fakturu druhé smluvní straně, přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta splatnosti běží opět ode dne doručení nově vyhotovené faktury.
6. Peněžité závazek placený prostřednictvím banky je splněn připsáním částky na účet zhotovitele.
7. Zhotovitel prohlašuje, že ke dni podpisu této smlouvy správce daně nevydal podle § 106a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů rozhodnutí o tom, že zhotovitel je nespolehlivým plátcem. Pokud takové rozhodnutí správce daně vydá je zhotovitel povinen tuto skutečnost neprodleně písemně oznámit objednateli. Smluvní strany se v této souvislosti výslovně dohodly, že pokud bude v okamžiku uskutečnění zdanitelného plnění správcem daně zveřejněna způsobem umožňujícím dálkový přístup skutečnost, že zhotovitel je nespolehlivým plátcem, objednatel je oprávněn část ceny odpovídající dani z přidané hodnoty zaplatit přímo na účet správce daně ve smyslu § 109a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Taková úhrada bude považována za řádné splnění dluhu objednatele vůči zhotoviteli.
8. Smluvní strany se dále výslovně dohodly, že pokud číslo účtu zhotovitele, na který bude objednatel povinen uhradit cenu díla, nebude zveřejněno způsobem umožňující dálkový přístup ve smyslu § 96 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, je objednatel oprávněn část ceny odpovídající dani z přidané hodnoty zaplatit přímo na účet správce daně ve smyslu § 109a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Taková úhrada bude považována za řádné splnění dluhu objednatele vůči zhotoviteli.

#### *Článek IX.* **Předání díla**

1. Objednatel se zavazuje částí díla (jednotlivá grafická zpracování měsíčníku Hláska) převzít v případě, že budou předána bez vad a nedodělků.
2. Vadou se rozumí odchylka v kvalitě, rozsahu a parametrech díla, či jeho části stanovených touto smlouvou a obecně závaznými právními technickými předpisy a technickými normami. Nedodělkem se rozumí nedokončené práce na díle, či jeho části.
3. Objednatel potvrdí převzetí příslušné části díla (jednotlivého grafického zpracování měsíčníku Hláska) elektronickou zprávou. Zhotovitel je povinen předávat příslušné části díla objednateli řádně a včas, v případě zjištění vad nebo nedodělků není objednatel povinen hradit cenu díla, či jeho části sjednanou v článku VII. odst. 1 této smlouvy.

#### *Článek X.* **Smluvní pokuty**

1. V případě nedodržení termínu zhotovení a předání části díla (jednotlivého grafického zpracování měsíčníku Hláska) dle dohodnutého harmonogramu vydávání měsíčníku Hláska je objednatel oprávněn požadovat po zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 1.000 Kč za každý kalendářní den prodlení.
2. V případě prodlení objednatele s úhradou faktury zhotovitele přesahující lhůtu 15 dnů je zhotovitel oprávněn požadovat po objednateli úrok z prodlení v zákonné výši.
3. Při zjištění závažné chyby v díle, či jeho části, tj. chyby grafického zpracování měnící smysl textu, nebo změny textu po provedení a potvrzení poslední korektury zástupcem objednatele, vzniká objednateli právo na smluvní pokutu až do výše 5.000 Kč.
4. Smluvní pokuty se nezapočítávají na náhradu případně vzniklé škody, kterou lze vymáhat samostatně.
5. Smluvní pokutu je objednatel oprávněn započíst proti pohledávce zhotovitele.

#### *Článek XI.* **Závěrečná ujednání**

1. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou v sestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
2. Zhotovitel se zavazuje, že jakékoliv informace, které se dověděl v souvislosti s plněním předmětu této smlouvy, nebo které jsou obsahem předmětu této smlouvy, neposkytne třetím osobám, nezúčastněným na zpracování předmětu díla.
3. Smluvní strany mohou ukončit smluvní vztah písemnou dohodou obou smluvních stran.

4. Objednatel může tuto smlouvu vypovědět písemnou výpovědí bez udání důvodu s tříměsíční výpovědní dobou, která začíná běžet dnem doručení zhotoviteli.
5. Zhotovitel nesmí bez souhlasu objednatele postoupit svá práva plynoucí z této smlouvy třetí osobě.
6. Osoby podepisující tuto smlouvu svým podpisem stvrzují platnost svých jednateckých oprávnění.
7. Pro případ, že kterékoliv ustanovení této smlouvy se stane neúčinným nebo neplatným, smluvní strany se zavazují bez zbytečných odkladů nahradit takové ustanovení novým.
8. Případná neplatnost některého z ustanovení této smlouvy nemá za následek neplatnost ostatních ustanovení.
9. Písemnosti se považují za doručené i v případě, že kterákoliv ze smluvních stran její doručení odmítne, či jinak znemožní.
10. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podepsáním přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určité, vážné a srozumitelné a že se dohodly na celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
11. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, přičemž objednatel obdrží dvě a zhotovitel jedno vyhotovení.
12. Smluvní strany tímto výslovně souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na oficiálních internetových stránkách Statutárního města Opavy ([www.opava-city.cz](http://www.opava-city.cz)). Souhlas se zveřejněním se týká i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy Statutární město Opava má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.

V Opavě dne: 16-04-2019

[Redacted signature]

za objednatele

primátor



V Ostravě dne: 17.4.2019

[Redacted signature]

za zhotovitele

**API** Agentura API s.r.o.  
 20 LET Mariánské náměstí 2116/10  
 709 00 Ostrava  
 CZ25844091